



BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Név: DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Székhely: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.
Cégjegyzékszám: 13-10-040189
Adószám: 10863877-2-44
Bankszámlaszám: 10103898-01000945-01000006
Képviseli: Virág László vezérigazgató önállóan

mint Bérelő (a továbbiakban: **Bérelő**),

másrészről a

Név: "VÉRTES-KERESKEDŐHÁZ" Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely: 2800 Tatabánya Dankó Pista utca 3.
Cégjegyzékszám: 11-09-005987
Adószám: 11475309-2-11
Bankszámlaszám: 10101195-03880400-01003005
Képviseli: Várhegyi Kornél Richárd kereskedelmi igazgató önállóan

mint Bérbeadó (a továbbiakban: **Bérbeadó**)

együttes említésük esetén szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

PREAMBULUM

A Bérelő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része, valamint a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet szerinti nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le „**Árokásó-rakodó és forgókotró gép tartós bérlete**” tárgyban. Az eljárást megindító hirdetmény 2021. május 4. napján jelent meg 2021/S 086-223550 számon.

A Bérbeadó, mint ajánlattevő a Közbeszerzési Eljárásban részt vett, és figyelemmel arra, hogy Bérelő a Bérbeadó ajánlatát fogadta el a közbeszerzési eljárás „**1. Árokásó-rakodógép tartós bérlete**” részében nyertes ajánlatként, a Felek jelen bérleti szerződést (továbbiakban: Szerződés) kötik egymással.

A Felek jelen Szerződést az ajánlati felhívás, a közbeszerzési dokumentum és a nyertes ajánlat tartalmának megfelelően kötik meg. A Bérbeadó kijelenti, hogy a jelen Szerződésben vállaltak teljesítésére megfelelő szakértelemmel és kapacitással rendelkezik és vállalja a Szerződésből fakadó kötelezettségei legjobb tudása szerinti, magas szintű teljesítését, a jelen Szerződésben meghatározott feltételek, a vonatkozó jogszabályok, szabványok, előírások maradéktalan betartása szerint.

A Szerződés részét képező dokumentumok

A Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok – a Szerződéshez történő fizikai csatolásuk hiányában is – a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik

1. számú melléklet: Műszaki leírás
2. számú melléklet: Felek kapcsolattartói
3. számú melléklet: A szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárás ajánlattételi szakaszában publikált Közbeszerzési Dokumentumok, azok esetleges módosítása(i) és Ajánlatkérő kiegészítő tájékoztatása(i) (fizikai csatolás nélkül)
4. számú melléklet: Bérbeadó közbeszerzési eljárás során tett ajánlata és nyilatkozatai



A Felek megállapodnak, hogy ellentmondás esetén az alábbi sorrendben veszik figyelembe a dokumentumokat:

1. Közbeszerzési Dokumentumok összessége (benne ajánlati felhívás, kiegészítő tájékoztatás, Műszaki leírás, szerződéstervezet)
2. Bérbeadó közbeszerzési eljárás során tett ajánlata és nyilatkozatai
3. Jelen bérleti szerződés

A Felek a Bérbeadó által esetlegesen hatályban lévő általános szerződéses feltételek alkalmazását jelen szerződés alapján fennálló jogviszonyukban kizárják.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS MENNYISÉGE

- 1.1. Jelen Szerződés alapján Bérelő bérbe veszi, Bérbeadó bérbe adja a Szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki leírásnak és a 4. számú mellékletét képező ajánlatnak megfelelő 1 db új árokásó rakodó gépet (a továbbiakban: jármű).
- 1.2. A Felek annak ismeretében kötik a Szerződést, hogy a jármű üzemeltetője a Bérbeadó. Az üzemeltetőt terhelő valamennyi jogszabályi kötelezettség a Bérbeadót terheli.

2. A TELJESÍTÉS ÜTEMEZÉSE, A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

- 2.1. A Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés a Felek általi aláírása napján lép hatályba.
- 2.2. A járművet a Bérbeadó a Szerződés hatályba lépésétől számított legkésőbb 180. naptári napig a teljesítés helyszínére szállítja. A szállítás tényleges időpontjáról a Bérbeadó a szállítást megelőző legkésőbb 5. munkanapon értesíti a Bérelőt annak jelen Szerződés szerinti kapcsolattartója útján. Előteljesítést a szállítási határidő tekintetében Bérelő elfogad.
- 2.3. A jármű bérletének időtartama határozott idejű, **60 hónap**, mely a jármű átadás-átvételéről a 4.3. pont szerint kiállított jegyzőkönyv aláírásának napjától kezdődik.

3. A JÁRMŰ BÉRLŐ RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ ÁTADÁSÁNAK HELYE

A jármű Bérelő részére történő átadásának helyszíne: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.

4. A JÁRMŰRE VONATKOZÓ SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK

- 4.1. A járműnek az átadás-átvétel időpontjában, továbbá a Szerződés teljes időtartama alatt meg kell felelnie a műszaki leírásban foglalt követelményeknek.

A Bérbeadó kizárólag új járművel teljesíthet. Új járműnek minősül az a jármű, amely 2020-nál nem régebbi gyártású, továbbá üzemóra számlálója alapján legfeljebb 20 üzemórát használtak.

A járművet tiszta, üzemképes, biztonságos munkavégzésre és közúti közlekedésre alkalmas állapotban, a közúti közlekedés szabályairól 1/1975. (II. 5.) KPM-BM együttes rendelet (KRESZ) előírásai szerinti felszereltséggel ellátva, üzembe és forgalomba helyezetten, rendszámmal ellátva, érvényes műszaki vizsgával kell átadni a Bérelő részére.

Az átadás időpontjára a járművet a Bérbeadónak el kell látnia a mindenkori munkavédelmi szabvány szerinti láthatósági csíkokkal, magyar nyelvű feliratokkal és piktogramokkal.

A megajánlott gyártmányú és típusú járművet annak napi karbantartási munkáihoz szükséges, a jármű tartozékát képező eszközökkel és szerszámokkal (pl.: kézi zsírzó, kalapács, kerékanyakulcs stb.), tele üzemanyagtankkal, kenőanyagokkal feltöltve kell átadnia a Bérbeadónak a Bérelő részére.



- 4.2. A jármű átadás-átvételének időpontjában a Bérbeadó magyar nyelven oktatást tart a jármű funkcióival, működésével, használatával és napi karbantartásával kapcsolatosan a Bérelő által megjelölt szakember (1 fő) részére, minimum 4 óra időtartamban. Az oktatás elvégzéséről jegyzőkönyvet kell készíteni, amely az átadási dokumentáció részét képezi.
- 4.3. A jármű átadás-átvételéről a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel.
- Az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával Bérelő igazolja, hogy a jármű:
- új és az átvételkor megállapítható állapotfelmérés szerint hibátlan;
 - az átadás-átvételi jegyzőkönyvben foglaltaknak megfelelő műszaki állapotban, illetve az ott írt tartozékokkal, az átadási dokumentáció (4.4. pont) részét képező dokumentumokkal együtt került átadásra.
- 4.4. Az átadási dokumentáció részét képezik a járműre vonatkozó, alábbiakban meghatározott dokumentumok (1 példány papír alapú vagy elektronikus adathordozón):
- EK-megfelelőségi nyilatkozat,
 - CE megfelelőségi tanúsítvány,
 - műbizonylat,
 - munkavédelmi vizsgálati tanúsítvány,
 - betanítási (oktatási) jegyzőkönyv,
 - forgalmi engedély (a 4.5. pontban rögzítetteknek megfelelően),
 - jótállási dokumentáció,
 - magyar nyelvű kezelési és karbantartási útmutató.
- 4.5. A jármű forgalmi engedélyének a Bérbeadót kell tartalmaznia a jármű üzemben tartójaként bejegyezve a jelen Szerződés teljes hatálya alatt. A forgalmi engedélynek a sárga villogóra, figyelmeztető jelzésre vonatkozó engedélyt bejegyezve tartalmaznia kell.
- 4.6. A Bérelő a bérleti jogviszony megszűnésekor köteles a járművet és annak tartozékait a Bérbeadónak a rendeltetésszerű használattal arányos, használt, üzemképes állapotban visszaadni. A Bérelő a járművet és annak minden tartozékát tiszta állapotban szolgáltatja vissza Bérbeadó részére minden olyan tárgy nélkül, amely a Bérelőhöz vagy az érdekében eljáró bármely személyhez tartozik.
- 4.7. A bérleti időtartam utolsó napját követő legkésőbb 5. munkanapon a Bérbeadó a járművet elszállítja. A jármű helyszíne és egyéb körülményei tekintetében a Felek írásban egyeztetnek. A Felek a jármű Bérbeadónak történő visszaszolgáltatását jegyzőkönyvben rögzítik.
- 4.8. A járműre vonatkozó kárveszély a jármű 4.3. pont szerinti átadás-átvételének időpontjában száll át Bérbeadóról Bérelőre. A kárveszély Bérelőről Bérbeadóra történő visszaszállásának időpontja a 4.6. pont szerinti visszaszolgáltatásról készült jegyzőkönyv aláírásának időpontja, de legkésőbb a bérleti időtartam utolsó napját követő 5. munkanap, amennyiben a visszaszolgáltatás a Bérbeadónak érdekkörében felmerült okból nem történik meg határidőben. A kárveszéllyel kapcsolatos további rendelkezéseket a 6.4. pont tartalmazza.
- 4.9. Cserejármű: A Felek megállapodnak, hogy a Bérelő cserejárműre jogosult (átmeneti cserejármű), amennyiben a jármű használata nem lehetséges javítás, karbantartás vagy biztosítási esemény miatt. A Bérelő cserejárműre jogosult (végleges cserejármű) abban az esetben is, amennyiben lopás, meghibásodás vagy totálkár miatt a jármű a Bérelő által a továbbiakban már nem használható. A cserejárműre jogosultságot a Bérelő a Bérbeadó jelen Szerződés szerinti kapcsolattartója részére írásban jelenti be. A cserejármű díját a bérleti díj tartalmazza. A Bérbeadó az e pontban szabályozott eseteken kívül is jogosult az eredetileg átadott jármű helyett cserejárművet biztosítani, és a szerződés teljesítését e járművel folytatni a Bérelő hozzájárulása esetén.



- 4.10. A cserejármű gyártmányának és típusának meg kell egyeznie a cserélt jármű gyártmányával és típusával, vagy - amennyiben a cserélt jármű típusával történő csere a Bérbeadó érdekkörén kívül eső okból nem lehetséges – a cserejárműnek újnak, a cserélt járművel műszakilag legalább egyenértékűnek kell lennie, azaz a cserejárműnek a műszaki leírás szerinti követelményeknek maradéktalanul meg kell felelnie. A cserejárművet a Bérbeadó a Bérló a 4.9.pontban meghatározott bejelentéstől számított 10 munkanapon belül szállítja a Bérló által megjelölt telephelyre.
- 4.11. Amennyiben a cserejármű-igény a Bérló saját hibás káreseményére vezethető vissza, vagy a jármű javítása a Bérló jogszabályba, vagy jelen Szerződésbe ütköző magatartása, illetőleg a jármű nem a kezelési útmutatóban foglaltak szerinti használata miatt válik szükségessé, abban az esetben a Bérló a Ptk. 6.142. §-a szerint tartozik kártérítési kötelezettséggel.

5. A FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI, TULAJDONJOG, HASZNÁLATI JOG

5.1. Bérló jogosult és egyben köteles:

- a járművet birtokolni és rendeltetésszerűen (a jármű rendeltetési céljával összhangban álló munkák elvégzésére), a kezelési útmutatóban előírtaknak megfelelően használni,
- gondoskodni a jármű állagmegóvásáról, a hatósági előírások betartásáról, az eszköz biztonságos őrzéséről,
- folyamatosan ellenőrizni a jármű műszaki állapotát.

5.2. A Bérbeadó kijelenti és szavatolja, hogy:

- a bérbe adott jármű üzemeltetésére és bérbeadására minden korlátozás nélkül jogosult,
- a jármű törzskönyvvvel rendelkezik a bérleti szerződés teljes időtartama alatt,
- az átadás-átvétel időpontjában a jármű megfelel valamennyi, a jelen szerződésben és a műszaki leírásban tett előírásnak,
- a bérlet tárgyát képező járművön harmadik személynek nincs olyan joga, amely a Bérlőt a szerződés szerinti használatban akadályozza vagy korlátozza,
- a jármű per-, teher- és igénymentes.

5.3. A Bérló a bérlet tárgyát képező jármű használatára kizárólagosan jogosult. A jármű használatára a Bérló munkavállalói jogosultak. A járművet kizárólag a jármű kategóriájának megfelelő, érvényes vezetői engedéllyel rendelkező személy kezelheti, vezetheti.

5.4. A Szerződés hatálya alatt Bérló a jelen Szerződésből eredő jogait és kötelezettségeit – beleértve az eszköz birtokba vagy használatba adását (ide nem értve a Bérló munkavállalóit) –csak a Bérbeadó előzetes írásbeli engedélyével adhatja át. Ha Bérló a járművet Bérbeadó engedélye nélkül engedi munkavállalóin kívüli más személy használatába, felelős az ebből eredő károkért, amelyek e nélkül nem következtek volna be.

5.5. A Szerződés időtartama alatt Bérló a járművet nem idegenítheti el, arra nem alapíthat zálogjogot, semmilyen más módon nem terhelheti meg, illetve nem ajánlhatja fel biztosítékként harmadik személy részére, a járművel tulajdonosként nem rendelkezhet.

5.6. A Felek a jármű zár alá vétele, lefoglalása, vagy végrehajtási eljárás alá vonása esetén azonnal kötelesek a másik felet értesíteni. Ezzel egyidejűleg kötelesek felhívni a végrehajtó figyelmét az eszköz bérleti jogviszonnyal érintettségére és saját költségen intézkedést tenni a fenti esetek megszüntetése érdekében. Ennek elmulasztásából a másik felet ért minden kárt, terhelő költséget a felelős fél megtéríteni köteles. A Bérló haladéktalanul köteles Bérbeadót tájékoztatni a Szerződésre és annak teljesítésére vonatkozó jelentős tényről, továbbá a járművet érintő rendőrségi vagy más hatósági intézkedésről.

5.7. A Bérló a járművön változtatást, átalakítást, a jármű állagát érintő mindennemű munkálatokat csak Bérbeadó írásos engedélye alapján végez(tet)het. A Bérló tudomásul veszi és elfogadja, hogy amennyiben Bérló érdekkörében felmerült ok miatt Bérbeadó felmondja a bérleti



szerződést, az általa végzett, illetve végeztetett munkálatok vonatkozásában a Bérbeadóval szemben semminemű kártérítési igényvel nem élhet. A Bérbeadó csak akkor követelheti az eredeti állapot helyreállítását, ha a változtatás, átalakítás, a jármű állapotát érintő mindennemű munkálatok az írásos engedélye nélkül történtek. A helyreállítás elmaradása esetén Bérbeadó végezteti el a helyreállítást, s a felmerülő költségeket jogosult áthárítani Bérlőre. Kizárólag a Bérbeadó előzetes engedélyével lehet továbbá a járművet eredeti rendeltetésétől eltérő célokra felhasználni.

5.8. A Bérlő a járművet kizárólag Magyarország területén használja.

5.9. A Bérbeadó biztosítja Bérlő számára a jármű üzemképes állapotban történő használatát, továbbá a használathoz szükséges valamennyi okmány rendelkezésre állását. A Bérbeadó tartózkodik minden olyan magatartástól, amely a jármű rendeltetészerű és használatában a Bérlőt akadályozza vagy korlátozza.

6. KARBANTARTÁS, JAVÍTÁS

6.1. A Bérbeadó köteles gondoskodni valamennyi szükséges karbantartás, javítás szakszerű, határidőben történő elvégzéséről, és annak megszervezéséről. A Bérbeadó garantálja, hogy a jármű karbantartását, javítását a gyári, illetve jótállási előírások szerint végezteti el.

6.2. Karbantartás:

6.2.1. A Felek karbantartás alatt a következőt értik: a jármű gyártója illetve márkaszervize által előírt, kötelező karbantartási terv szerinti karbantartások, továbbá azoknak az előre megtervezett műveleteknek az elvégzése, amelyekkel a jármű idő előtt bekövetkező meghibásodásai, üzemzavarai megelőzhetők vagy megszüntethetők, és a jármű számára kedvező üzemi feltételek teremthetők.

6.2.2. A Bérbeadó a jármű műszaki dokumentációja alapján esedékes karbantartás, időszaki ellenőrzés időpontjáról a Bérlőt írásban (jelen szerződés szerinti kapcsolattartó részére megküldött e-mail útján) a karbantartás, időszaki ellenőrzés napját legalább 5 munkanappal megelőzően köteles értesíteni. A karbantartás gyártó illetve márkaszerviz által előírt, kötelező karbantartási terv szerinti megfelelő időpontban történő elvégzéséért a Bérbeadó felel. A Bérlő köteles lehetővé tenni a jármű karbantartásának elvégzését, a karbantartás időben történő elvégzésével összefüggésben a Bérlőt további felelősség nem terheli.

6.2.3. A karbantartást elsősorban a Bérlő telephelyén kell elvégeznie a Bérbeadónak. Amennyiben a feladat elvégzése a Bérlő telephelyén nem lehetséges, úgy a karbantartás, időszaki ellenőrzés céljából Bérbeadó a járművet a Bérlő telephelyéről a szervizbe szállítja, majd az átvizsgálási munkálatok befejezését követően a Bérlő rendelkezésének megfelelő bérlői telephelyre visszaszállítja.

6.3. Javítás:

6.3.1. A Felek javítás alatt a következőket értik: jármű állapotát károsító és rendeltetészerű használatát akadályozó hibák és hiányosságok eseti megszüntetése; a jármű eredeti műszaki állapotának, teljesítményének helyreállítását szolgáló valamennyi szükséges tevékenység elvégzése.

6.3.2. A Felek megállapodnak, hogy a napi gondozás és átvizsgálás a Bérlő feladata. A rendeltetészerű használatból eredő kopások (vágóél, köröm, gumibroncs, láncos gépeknél lánc és tartozékai is) cseréjét is a Bérbeadó végzi, ennek ellenértékét a bérleti díj tartalmazza. A nem rendeltetészerű használatból eredő meghibásodások, kopások miatt szükséges javítást, cserét is Bérbeadó végzi, de annak költségét a bérleti díj nem tartalmazza. A Bérlő azonnal tájékoztatja Bérbeadót a jármű bármely okból bekövetkező meghibásodása, károsodása esetén.



- 6.3.3.A jármű javítására sor kerülhet a jármű helyszínén, vagy amennyiben a helyszínén a jármű a Bérbeadó által nem javítható, attól eltérő helyen. Utóbbi esetben a jármű Bérlo telephelyéről történő elszállítása, majd a jármű Bérlo telephelyére történő visszaszállítása a Bérbeadó feladata. Ha a jármű üzemképtelenné válik, a Bérbeadó a járművet annak helyéről szállítja a szervizbe. Bérbeadó akkor köteles a járművet szakszervizbe szállítani, ha a hiba a helyszínén a jótállás/szavatosság sérelme nélkül nem javítható.
- 6.4. A Felek a jármű karbantartás vagy javítás céljából történő elszállítását megelőzően írásban egyeztetik azt a pontos a helyszínt és időpontot, ahol és amikor a Bérbeadó képviselője a járművet átveheti. A Bérlo csak a Bérbeadó vagy meghatalmazottja részére adhatja át a járművet karbantartás vagy javítás céljából. Az átadásról és a visszaszolgáltatásról a Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyben feltüntetik legalább a következőket: átadás helye, időpontja (óra, perc is feltüntetve); a Felek képviselőinek olvasható neve, aláírása; Bérlo igényének pontos megjelölése; a jármű esetleges sérüléseinek feltüntetése. A kárveszély a jármű e pont szerinti átadásáról készített jegyzőkönyv keltének időpontjában száll át a Bérbeadóra, és annak karbantartás, illetve javítás utáni visszaadásáról készített jegyzőkönyv keltének időpontjában száll vissza a Bérlore.
- 6.5. A Bérlo a járművet karbantartás, valamint javítás céljából annak forgalmi engedélyével, és egy darab kulcsával együtt köteles átadni a Bérbeadónak. Bérbeadó a jármű szállításáról abban az esetben köteles erre kialakított jármű (trailer) igénybevételével gondoskodni, ha a jármű üzemképtelen, vagy üzemképes, de forgalomban való részvétele veszélyes, illetve jogellenes, vagy ha ezt a Bérlo kifejezetten írásban kéri. A traileres szállítás felmerült költségét a bérleti díj tartalmazza.
- 6.6. A Bérlo telephelyén történő karbantartás és javítás során keletkező veszélyes és egyéb hulladék 2012. évi CLXXXV. törvény szerinti gyűjtése és további kezelésre történő átadása a Bérbeadó feladatát képezi.

7. ELLENSZOLGÁLTATÁS, FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 7.1. A bérlet tárgyát képező jármű használatáért a Bérlo az alábbi bérleti díjat köteles fizetni:

A jármű havi bérleti díja: **612.000 Ft+Áfa azaz hatszáztizenkettőezerforint + Áfa.**

Bérleti díj a bérlet teljes futamidejére: **36.720.000 Ft+Áfa, azaz harminchatmillió-hétszázhuszezer forint+Áfa.**

- 7.2. A Bérlo a járművet a bérlet időtartama alatt mindösszesen 8000 óránál hosszabb ideig nem tartja üzemben. A havi bérleti díj erre figyelemmel került megállapításra.
- 7.3. A 7.2. pont szerinti használatot meghaladó használat (kiegészítő használat) esetében a Bérlo a 7.1. pont szerinti havi bérleti díjon felül kiegészítő bérleti díjat fizet. A kiegészítő használat mértékének megvizsgálására a 2.3. pont szerinti bérleti időtartam elteltét követő 10 munkanapon belül kerül sor. Ennek keretében a Bérbeadó a kiegészítő használat óraszámát a járművel együtt kiszállított üzemóra számláló leolvasásával állapítja meg, amelyről a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel. A kiegészítő használat esetében üzemóránként fizetendő bérleti díj kiszámításának módja: a 7.1. pont szerinti havi bérleti díj/133. A kiegészítő bérleti díjról a Bérbeadó a Bérlo részére külön számlát állít ki.
- 7.4. A bérleti díj tartalmazza az alábbiakat:

- 7.4.1. a műszaki leírásban előírt paraméterekkel és felszereltséggel rendelkező jármű Bérlo általi használatának ellenértékét,
- 7.4.2. a jármű forgalomba helyezésének költségeit (minden olyan költség, mely a mindenkor hatályos jogszabályok és egyéb kötelező érvényű rendelkezések alapján jármű forgalomba



- helyezéséhez szükséges);
- 7.4.3.a jármű teljesítési helyen történő átadásáig felmerülő összes járulékos költséget, az ajánlattevő közterheit
- 7.4.4.a járművel kapcsolatban kötött valamennyi biztosítás (ide értve de nem kizárólagosan a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás, CASCO) díját;
- 7.4.5.a járművel kapcsolatban fizetendő adók összegét,
- 7.4.6.a jármű karbantartásának, ennek körében a karbantartás céljából történő elszállításának és visszaszállításának díját,
- 7.4.7.a jármű javításának, ennek körében a karbantartás céljából történő elszállításának és visszaszállításának) díját (a munkadíjra kiterjedően is, valamint a 6.3.2. pontra figyelemmel az alkatrész- és anyagköltségre kiterjedően is), kivéve, amennyiben a javításának szükségessége a Bérő saját hibás káreseményére vezethető vissza, vagy a jármű javítása a Bérő jogszabályba, vagy jelen szerződésbe ütköző magatartása, illetőleg a jármű nem a kezelési útmutatóban foglaltak szerinti használata miatt válik szükségessé.
- 7.5. Az alábbi költségeket a bérleti díj nem foglalja magába, azokat Bérő viseli:
- 7.5.1.a jármű használatával kapcsolatosan felmerülő valamennyi költség (ide értve de nem kizárólagosan: üzemanyag, kenőanyagok és egyéb folyadékok (Pl.: motor, fék, váltó, stb. kenőanyaga, ablakmosó folyadék, AdBlue stb.) utántöltésével felmerülő költségek), tárolási díjak, tisztántartással felmerülő külső és belső mosás, kárpit tisztítás díjai.
- 7.5.2.a jármű olyan javításának díját (a munkadíjra valamint az alkatrész- és anyagköltségre kiterjedően is), amelynek szükségessége a Bérő saját hibás káreseményére vezethető vissza, vagy a jármű javítása a Bérő jogszabályba, vagy jelen Szerződésbe ütköző magatartása, illetőleg a jármű nem a kezelési útmutatóban foglaltak szerinti használata miatt válik szükségessé.
- 7.5.3.hatóságok által kirótt bírságok, kivéve, ha a hatóság által kirótt bírság a Bérő magatartására vagy mulasztására vezethető vissza.
- 7.5.4.a nem rendeltetésszerű használatból összefüggésben bekövetkezett saját kár esetében a CASCO önrész mértéke.
- 7.6. A Bérő a 7.5.2. - 7.5.4. pont szerinti feladatokat elvégzi, azok költségeit megelőlegezi, amely költségeket a Bérő a Bérőnek az erről szóló, dokumentumokkal igazolt bérő tájékoztatástól számított 30 napon belül megtéríti. Az e pont szerinti igazoló dokumentumot a Bérőnek a Bérő nevére kell kiállítania, vagy továbbszámláznia. E pont tekintetében igazoló dokumentumnak tekintendő:
- 7.6.2. pont esetében: a munkadíj tekintetében tételes, dokumentált kimutatással igazolt összeg; az anyag- és alkatrész költség tekintetében a számlával igazolt beszerzési ár. A várható anyag- és munkadíjról a Bérő kimutatást (áránlatot) küld a Bérő részére, amelynek Bérő általi elfogadása esetén a szükséges munkák elvégzésre kerülhetnek, továbbá azok Bérő általi teljesítésigazolása esetén (SAP szám megjelölése) a Bérő kiállíthatja a számlát, amelyre vonatkozó további rendelkezéseket jelen szerződés 7.10-7.23. pontjai tartalmazzák.
 - 7.6.3. pont esetében: a bírság befizetéséről szóló bizonylat másolati példánya.
 - 7.6.4. pont esetében: biztosítási szerződés, kárszakértői vélemény.
- 7.7. A Bérő a bérlet 2.3. pont szerinti időtartama alatt nem jogosult a bérleti díj változtatására még akkor sem, ha az adó és illeték jogszabályok vagy a vonatkozó közigazgatási szabályok módosítása előre nem látott járulékos költségeket okoznak számára.
- 7.8. A bérleti díj részletek naptári havonta, az első és az utolsó, esetleg tört hónap kivételével azonos összegben esedékesek.
- 7.9. A Bérő a jármű átvételét követő minden (akár tört) hónap utolsó napját követő 3 napon belül teljesítésigazolást állít ki a teljesítés szerződésszerűsége esetén. A Bérő a teljesítésigazoláson



nyilatkozik a felhasznált üzemóraszámról és a jármű üzemóra-számlálójának aktuális állásáról (záró üzemóraszám).

- 7.10. Az első (akár tört) havi bérleti díj fizetésének határideje a jármű átvétele szerinti hónap utolsó napját követő 8 naptári napon belül kiállított bérleti díjról szóló számla kézhezvételétől számított 30. nap, majd ezt követően a havi bérleti díjak fizetési határideje az adott naptári hónap utolsó napját követő 8 naptári napon belül kiállított bérleti díj számla kézhezvételétől számított 30 nap.
- 7.11. A Bérelő felé számla kiállítására a jelen Szerződés alapján kizárólag a Bérbeadó jogosult. Más gazdasági szereplő által kiállított számlát a Bérbeadó nem fogad be, azért fizetési kötelezettséggel nem tartozik.
- 7.12. Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a számlát a mindenkori adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Bérelő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 58. §-ának megfelelően (időszakos elszámolás) köteles kiállítani. A Bérbeadó a számlát a Bérelő által kiállított teljesítési igazolás alapján, magyar forintban (HUF) állítja ki. A hibásan kiállított számlából eredő károkért a Bérbeadó teljes felelősséggel tartozik.
- 7.13. A számla ellenértékét Bérelő Kbt. 135. § (1) bekezdése, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint a minden előírt paramétert tartalmazó, helyesen kiállított számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) naptári napon belül átutalással egyenlíti ki. A számla ellenértékének kifizetése a Ptk. 6:155 (1)-(2) bekezdésének figyelembevételével történik. A Bérbeadó köteles a számláján e Szerződés számát és a kapcsolattartó nevét feltüntetni. A számlák mellékletét képezi a Bérelő által aláírt teljesítésigazolás. A számlák benyújtásának címe: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 6001 Kecskemét, Pf. 701.

A Bérelő nem vállal felelősséget azért, ha a Bérbeadó a számlát nem a fenti módon juttatja el Bérelőhöz.

A számlán feltüntetendő egyéb adatok:

- tartalmazza az SAP rendelési számot, vagy SAP szerződés számot;
- megfeleljen a hatályos jogszabályi előírásoknak;
- tartalmazza a Szerződés tartalmának megfelelő TESZOR vagy VTSZ számot;
- tartalmazza az SAP teljesítés igazolás számát;
- tartalmazza a Bérelő képviselője által aláírt eredeti/ másolt, SAP-ból kiállított, társaság által aláírt teljesítésigazolást (vagy a teljesítés igazolására szolgáló más elfogadott dokumentumot számlamellékletként).

Amennyiben a Bérbeadó a benyújtott számlán nem tüntet fel bankszámlaszámot, úgy a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. minden esetben tájékoztató levelet küld a Bérbeadónak, hogy jelölje meg a kifizetésben érintett bankszámlaszámot.

A bankszámlaszám módosítási igény kifizetésre váró számla esetében csak abban az esetben elfogadható, amennyiben a megadott bankszámlaszám a hatályos céginformációs adatbázisban szerepel, vagy a szállító banki igazolást küld az érintett bankszámlaszámmal kapcsolatban.

Amennyiben a módosítási igény kapcsán a Bérbeadó nem küld banki igazolást és a hatályos céginformációs adatbázisban sem ellenőrizhető az érintett bankszámlaszám, akkor az ellenérték megtérítése a számlán megadott bankszámlaszámra történik, figyelembe véve, hogy a számlán szereplő bankszámlaszám megfelel a korábban leírt feltételeknek.

A nem szerződésszerűen benyújtott számla esetén a társaság, illetve a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – a számlát teljesítés nélkül visszaküldeni.



- helyezéséhez szükséges);
- 7.4.3.a jármű teljesítési helyen történő átadásáig felmerülő összes járulékos költséget, az ajánlattevő közterheit
- 7.4.4.a járművel kapcsolatban kötött valamennyi biztosítás (ide értve de nem kizárólagosan a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás, CASCO) díját;
- 7.4.5.a járművel kapcsolatban fizetendő adók összegét,
- 7.4.6.a jármű karbantartásának, ennek körében a karbantartás céljából történő elszállításának és visszaszállításának díját,
- 7.4.7.a jármű javításának, ennek körében a karbantartás céljából történő elszállításának és visszaszállításának) díját (a munkadíjra kiterjedően is, valamint a 6.3.2. pontra figyelemmel az alkatrész- és anyagköltségre kiterjedően is), kivéve, amennyiben a javításának szükségessége a Bérő saját hibás káreseményére vezethető vissza, vagy a jármű javítása a Bérő jogszabályba, vagy jelen szerződésbe ütköző magatartása, illetőleg a jármű nem a kezelési útmutatóban foglaltak szerinti használata miatt válik szükségessé.
- 7.5. Az alábbi költségeket a bérleti díj nem foglalja magába, azokat Bérő viseli:
- 7.5.1.a jármű használatával kapcsolatosan felmerülő valamennyi költség (ide értve de nem kizárólagosan: üzemanyag, kenőanyagok és egyéb folyadékok (Pl.: motor, fék, váltó, stb. kenőanyaga, ablakmosó folyadék, AdBlue stb.) utántöltésével felmerülő költségek), tárolási díjak, tisztántartással felmerülő külső és belső mosás, kárpit tisztítás díjai.
- 7.5.2.a jármű olyan javításának díját (a munkadíjra valamint az alkatrész- és anyagköltségre kiterjedően is), amelynek szükségessége a Bérő saját hibás káreseményére vezethető vissza, vagy a jármű javítása a Bérő jogszabályba, vagy jelen Szerződésbe ütköző magatartása, illetőleg a jármű nem a kezelési útmutatóban foglaltak szerinti használata miatt válik szükségessé.
- 7.5.3.hatóságok által kirótt bírságok, kivéve, ha a hatóság által kirótt bírság a Bérbeadó magatartására vagy mulasztására vezethető vissza.
- 7.5.4.a nem rendeltetésszerű használatlal összefüggésben bekövetkezett saját kár esetében a CASCO önrész mértéke.
- 7.6. A Bérbeadó a 7.5.2. - 7.5.4. pont szerinti feladatokat elvégzi, azok költségeit megelőlegezi, amely költségeket a Bérő a Bérbeadónak az erről szóló, dokumentumokkal igazolt bérbeadói tájékoztatástól számított 30 napon belül megtéríti. Az e pont szerinti igazoló dokumentumot a Bérbeadónak a Bérő nevére kell kiállítania, vagy továbbszámláznia. E pont tekintetében igazoló dokumentumnak tekintendő:
- 7.5.2. pont esetében: a munkadíj tekintetében tételes, dokumentált kimutatással igazolt összeg; az anyag- és alkatrész költség tekintetében a számlával igazolt beszerzési ár. A várható anyag- és munkadíjról a Bérbeadó kimutatást (áránlatot) küld a Bérbeadó részére, amelynek Bérő általi elfogadása esetén a szükséges munkák elvégzésre kerülhetnek, továbbá azok Bérő általi teljesítésigazolása esetén (SAP szám megjelölése) a Bérbeadó kiállíthatja a számlát, amelyre vonatkozó további rendelkezéseket jelen szerződés 7.10-7.23. pontjai tartalmazzák.
 - 7.5.3. pont esetében: a bírság befizetéséről szóló bizonylat másolati példánya.
 - 7.5.4. pont esetében: biztosítási szerződés, kárszakértői vélemény.
- 7.7. A Bérbeadó a bérlet 2.3. pont szerinti időtartama alatt nem jogosult a bérleti díj változtatására még akkor sem, ha az adó és illeték jogszabályok vagy a vonatkozó közigazgatási szabályok módosítása előre nem látott járulékos költségeket okoznak számára.
- 7.8. A bérleti díj részletek naptári havonta, az első és az utolsó, esetleg tört hónap kivételével azonos összegben esedékesek.
- 7.9. A Bérő a jármű átvételét követő minden (akár tört) hónap utolsó napját követő 3 napon belül teljesítésigazolást állít ki a teljesítés szerződésszerűsége esetén. A Bérő a teljesítésigazoláson



nyilatkozik a felhasznált üzemóraszámról és a jármű üzemóra-számlálójának aktuális állásáról (záró üzemóraszám).

- 7.10. Az első (akár tört) havi bérleti díj fizetésének határideje a jármű átvétele szerinti hónap utolsó napját követő 8 naptári napon belül kiállított bérleti díjról szóló számla kézhezvételétől számított 30. nap, majd ezt követően a havi bérleti díjak fizetési határideje az adott naptári hónap utolsó napját követő 8 naptári napon belül kiállított bérleti díj számla kézhezvételétől számított 30 nap.
- 7.11. A Bérlet felé számla kiállítására a jelen Szerződés alapján kizárólag a Bérbeadó jogosult. Más gazdasági szereplő által kiállított számlát a Bérbeadó nem fogad be, azért fizetési kötelezettséggel nem tartozik.
- 7.12. Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a számlát a mindenkori adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Bérlet által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 58. §-ának megfelelően (időszakos elszámolás) köteles kiállítani. A Bérbeadó a számlát a Bérlet által kiállított teljesítési igazolás alapján, magyar forintban (HUF) állítja ki. A hibásan kiállított számlából eredő károkért a Bérbeadó teljes felelősséggel tartozik.
- 7.13. A számla ellenértékét Bérlet Kbt. 135. § (1) bekezdése, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint a minden előírt paramétert tartalmazó, helyesen kiállított számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) naptári napon belül átutalással egyenlíti ki. A számla ellenértékének kifizetése a Ptk. 6:155 (1)-(2) bekezdésének figyelembevételével történik. A Bérbeadó köteles a számláján e Szerződés számát és a kapcsolattartó nevét feltüntetni. A számlák mellékletét képezi a Bérlet által aláírt teljesítésigazolás. A számlák benyújtásának címe: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 6001 Kecskemét, Pf. 701.

A Bérlet nem vállal felelősséget azért, ha a Bérbeadó a számlát nem a fenti módon juttatja el Bérlethez.

A számlán feltüntetendő egyéb adatok:

- tartalmazza az SAP rendelési számot, vagy SAP szerződés számot;
- megfeleljen a hatályos jogszabályi előírásoknak;
- tartalmazza a Szerződés tartalmának megfelelő TESZOR vagy VTSZ számot;
- tartalmazza az SAP teljesítés igazolás számát;
- tartalmazza a Bérlet képviselője által aláírt eredeti/ másolt, SAP-ból kiállított, társaság által aláírt teljesítésigazolást (vagy a teljesítés igazolására szolgáló más elfogadott dokumentumot számlamellékletként).

Amennyiben a Bérbeadó a benyújtott számlán nem tüntet fel bankszámlaszámot, úgy a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. minden esetben tájékoztató levelet küld a Bérbeadónak, hogy jelölje meg a kifizetésben érintett bankszámlaszámot.

A bankszámlaszám módosítási igény kifizetésre váró számla esetében csak abban az esetben elfogadható, amennyiben a megadott bankszámlaszám a hatályos céginformációs adatbázisban szerepel, vagy a szállító banki igazolást küld az érintett bankszámlaszámmal kapcsolatban.

Amennyiben a módosítási igény kapcsán a Bérbeadó nem küld banki igazolást és a hatályos céginformációs adatbázisban sem ellenőrizhető az érintett bankszámlaszám, akkor az ellenérték megtérítése a számlán megadott bankszámlaszámra történik, figyelembe véve, hogy a számlán szereplő bankszámlaszám megfelel a korábban leírt feltételeknek.

A nem szerződészerűen benyújtott számla esetén a társaság, illetve a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – a számlát teljesítés nélkül visszaküldeni.



- 7.14. A Bérelő hozzájárul ahhoz, hogy a Bérbeadó elektronikus úton bocsássa rendelkezésre a számláit az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az elektronikus formában kiállított számlát/számlákat a Bérelő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:
- minősített elektronikus aláírással hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy
 - minősített elektronikus aláírással hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum.
- 7.15. A fentieknek megfelelő elektronikus formában kiállított számlákat az **eszamlafogadasvk@nusz-zrt.hu** e-mail címre szükséges továbbítani. A Bérelő ezúton nyilatkozik arról, hogy a fenti feltételeknek megfelelő elektronikus számlák befogadásához, feldolgozásához és megőrzéséhez alkalmas rendszerrel rendelkezik.
- 7.16. A Bérelő előleget nem fizet és fizetési biztosítékot nem nyújt Bérbeadó részére, egyéb szerződés biztosító mellékkötelezettségek nem terhelik.
- 7.17. A fizetési feltételekre a Kbt. 135. § (6) bekezdése is irányadó.
- 7.18. A számla fizetési határidejét a jogszabályoknak és a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően kiállított számla kézhezvételétől számítják Felek. A hibásan kiállított számlából eredő károkért az Bérbeadó teljes felelősséggel tartozik. A Felek rögzítik, hogy a fentiek szerinti esetekben az érintett összeg megfizetése kapcsán a kifizetés előfeltételeinek maradéktalan teljesülésétől számítandó a vonatkozó fizetési határidő. A Bérelő a számla beérkezésétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles felülvizsgálni, és visszautasítás esetén a Bérbeadót erről írásban értesíteni.
- 7.19. A Bérbeadó számlája azon a napon számít pénzügyileg teljesítettnek, amikor a számla végösszegét az Bérbeadó pénzforgalmi számláján a Bérbeadó számlavezető pénzintézete jóváírta vagy azt jóvá kellett volna írnia.
- 7.20. A Felek megállapodnak, hogy késedelmes fizetés esetén Bérelő a Ptk. 6:155. §-ában foglaltak szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles. A Bérbeadó a késedelmi kamat iránti igényét a Ptk. elévülési szabályai szerint jogosult érvényesíteni. A Bérelő nem köteles kamatot fizetni a vitatott vagy jóvá nem hagyott számlák összege után.
- 7.21. A Bérelővel szembeni bármilyen követelés átruházása, engedményezése (ide értve annak faktorálását is), illetve a Bérelővel szembeni bármilyen követelésen zálogjog alapítása csak a Bérelő előzetes írásos hozzájárulásával lehetséges. A Bérelő írásos jóváhagyása nélküli átruházással, engedményezéssel (ideértve a faktorálást is), illetőleg zálogjog alapítással Bérbeadó szerződésszegést követ el Bérelővel szemben.
- 7.22. Jelen Szerződés részét képezik a Kbt. 136. § rendelkezései, különösen az alábbiak:
- 7.22.1. A Bérbeadó nem fizethet, illetve számolhat el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Bérbeadó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
 - 7.22.2. A Bérbeadó vállalja, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Bérelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Bérelőt haladéktalanul értesíti.



7.23. Amennyiben Bérlő jelen Szerződésben meghatározott vagy egyéb, vonatkozó jogszabály alapján felmerülő bármely okból a kifizetés visszatartására kényszerül, a jogszerű visszatartás következtében bekövetkező későbbi, részleges vagy teljes kifizetésből eredően a Bérlő a Bérlővel szemben semmilyen igényt – különös tekintettel a késedelmi kamat, kamat vagy egyéb költség megtérítésére irányuló igényre – nem érvényesíthet.

8. FELELŐSSÉG, SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

8.1. Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik Fél jogszabály, illetve jelen Szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését olyan okból, amelyért felelős, részben vagy egészben elmulasztja és / vagy ha kötelezettségét az előírtaktól eltérően teljesíti.

8.2. Kötbérfizetési kötelezettség: Bérlő tudomásul veszi, hogy a teljesítés neki felróható okból történő hibája, késedelme, illetve a teljesítés elmaradása, azaz megghiúsulása esetén kötbérfizetési kötelezettség terheli.

8.3. Késedelmi kötbér: Bérlő késedelmi kötbér megfizetésére köteles, amennyiben a bérelni kívánt járművet határidőben nem adja át.

A késedelmi kötbér alapja a jármű havi bérleti díjának tízszerese. A kötbér mértéke naponta a kötbéralap 1 %-a. A késedelmi kötbér maximuma: a kötbéralap 20%-a.

A Bérlő késedelmi kötbérfizetési kötelezettsége hibás teljesítés esetén, amennyiben a Bérlő kijavítást kér, kiterjed a hiba kijavításáig terjedő időtartamra.

A késedelmi kötbér az elmulasztott teljesítési határidőt követő naptól válik esedékessé.

8.4. Hibás teljesítési kötbér: amennyiben Bérlő nem szerződésszerűen teljesít (a bérelni kívánt járművet nem a jelen Szerződésben meghatározottak szerinti műszaki elvárások szerint adja át), Bérlő válasza szerint szavatossági igényt érvényesít és a hiba javításáig terjedő időszakra késedelmi kötbért érvényesít, vagy, amennyiben szavatossági igény érvényesítésére nem kerül sor és Bérlő a hibás teljesítést átveszi, a hibás teljesítési kötbér mértéke: a jármű egy havi nettó bérleti díja.

8.5. A Felek hibás teljesítésnek tekintik azt is, amennyiben a jármű annak Bérlő általi javítását követően sem használható a Szerződésben foglaltaknak megfelelően. Ilyen esetben a Bérlő a Ptk. szerinti szavatossági igényt érvényesíthet.

8.6. A teljesítés elmaradása esetére kikötött (megghiúsulási) kötbér: Bérlőnek a 20 naptári napon túli késedelmes teljesítése (a jármű Bérlőnek történő átadása tekintetében), és Bérlőnek felróható lehetetlenülés, vagy a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása esetén Bérlő jogosulttá válik a jelen Szerződéstől való elállásra, vagy azonnali hatályú felmondásra megghiúsulási kötbér felszámítása mellett. A megghiúsulási kötbér mértéke 20%, az alapja a 60 hónapból még hátra lévő hónapokra számított nettó bérleti díj.

A Bérlő a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér kiszabására jogosult különösen, de nem kizárólag, ha:

- i. a Bérlő indokolatlanul felmondja a Szerződést vagy eláll attól,
- ii. a Bérlő a teljesítést megtagadja,
- iii. a Bérlő nem a Bérlő elvárásainak megfelelő módon teljesít; így különösen nem tartja be a Műszaki leírásban, az Ajánlatban, a jelen Szerződésben vagy a vonatkozó jogszabályokban foglalt előírásokat, és emiatt kényszerül a Bérlő a teljes Szerződést vagy annak egy részét felmondani, vagy elállni attól.

A Bérlő a teljesítés elmaradása esetén érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát is.

A Bérlő tudomásul veszi, hogy a saját hibájából bekövetkező 20 (húsz) naptári nap késedelmet követően, Bérlő jogosult a teljesítést megghiúsultnak tekinteni, és teljesítés elmaradása miatti kötbért megállapítani.



Amennyiben Bérbeadó a Szerződésben és/vagy a Felek által rögzített bármely határidőt bármely okból elmulasztja, és nem kerül sor póthatáridő kitűzésére, vagy a teljesítésre kitűzött póthatáridő eredménytelenül telik el, a Szerződés – a Bérelő eltérő rendelkezése hiányában – nem teljesítettnek minősül.

A Bérelő által jogszerűen gyakorolt elállás, rendkívüli felmondás (meghiúsulás) esetén az Bérbeadó meghiúsulási kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik.

- 8.7. A Bérelő kötbérigényéről a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény szerinti bizonylatot (kötbért terhelő levelet) állít ki és küld meg a Bérbeadónak. A Bérelőnek – a Kbt. 135. § (6) bekezdésében foglaltak teljesülése esetén – jogában áll kötbérigényét a Bérbeadónak jelen Szerződés alapján fizetendő díjazás összegébe beszámítani, nem teljesítés esetén pedig a Bérbeadó díjra nem jogosult.
- 8.8. A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésben kikötött kötbérek felüli kárát a Bérelő jogosult érvényesíteni.

[Közös ajánlattétel esetén:]

A közös ajánlattevőkként szerződő Bérbeadók a szerződés teljesítéséért fennálló egyetemleges felelősségükre tekintettel tudomásul veszik, hogy mint egyetemleges kötelezettek egymás szerződésszegéséért is felelnek, és a Bérelő a kötbér teljes összegét, valamint a kötbért meghaladó kárának megtérítését, és a szerződésszegésből eredő egyéb igényeit is bármelyik közös ajánlattevőként szerződő féltől követelheti.

9. BIZTOSÍTÁS, BIZTOSÍTÁSI ESEMÉNYEK

- 9.1. A Bérbeadó vállalja, hogy legkésőbb a jármű üzembehelyezése napjával kötelező felelősségbiztosítást köt a saját nevében és azt a bérleti jogviszony teljes időtartama alatt fenntartja. A kötelező felelősségbiztosítás díját, valamennyi, a járműre vonatkozó egyéb biztosításdíját és a baleseti adót a bérleti díj tartalmazza. A kötelező felelősségbiztosítás kockázatviselésének legalább a Bérelő részére való átadás-átvétel napjától élnie kell.
- 9.2. A Bérbeadó vállalja, hogy a jármű üzembehelyezése alkalmával legalább elemi kárra, lopáskárra és töréskárra kiterjedő CASCO biztosítást köt és azt a bérleti jogviszony teljes időtartama alatt fenntartja. A CASCO biztosítás kockázatviselésének legalább a Bérelő részére való átadás-átvétel napjától élnie kell.
- 9.3. A Bérelő köteles a károk megelőzésére és elhárítására vonatkozó jogszabályokat és előírásokat betartani. Káresemény bekövetkezésekor a Bérelő a kár enyhítése érdekében megtesz minden tőle elvárható észszerű intézkedést. Bérelő lehetővé teszi, hogy a Bérbeadó és a biztosító képviselője a gép kockázati állapotát megvizsgálja.
- 9.4. A Felek megállapodnak, hogy a Bérelő a jármű műszaki állapotában történt jelentős változásról, továbbá minden rendkívüli eseményről köteles Bérbeadót is értesíteni és vállalja, hogy a gépkocsi feltörése, rongálása, ellopása esetén Bérbeadót értesíti először és a Bérbeadótól kapott információk szerint jár el.
- 9.5. A bérelt jármű által okozott károkért, balesetekért a Bérelő felel.
- 9.6. A bérelt jármű megsemmisülése esetén a Felek – szükség esetén szakértő bevonásával – egyeztetnek a kárfelelősség megosztásának módjáról, mértékéről, beleértve a szakértő költségét is. A szakértő véleménye a feleket nem köti, megegyezés hiányában a felek a 12.15. pont szerinti jogorvoslati lehetőséget vehetik igénybe.
- 9.7. A Bérelő köteles minden káreseményt a Bérbeadónak bejelenteni. Káresemény esetén a biztosítási ügyintézés a Bérbeadó feladata, ezzel összefüggésben a Bérelőt a Bérbeadó felé az



ügyintézéshez szükséges adatszolgáltatáson túl további köteleesség nem terheli. A Bérlo a kárrendezésben a Bérbeadó és a biztosító rendelkezésére áll. Bérlo a bejelentés elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért felelősséggel tartozik.

10. VIS MAIOR

- 10.1. A Felek egyike sem felelős a Szerződésben rögzített kötelezettségek nem teljesítéséért, ha a késedelmes teljesítés vagy nem teljesítése vis maior eredménye. A jelen bekezdés értelmezése szempontjából a vis maior az az előre nem látható rendkívüli esemény, amely a Felek érdekkörén kívüli okból, elháríthatatlanul következik be, és amelyre a Felek nincsenek befolyással.
- 10.2. A vis maiornak közvetlen összefüggésben kell lennie a Felek tevékenységével és a bekövetkezett szerződésszegéssel. Vis maiorra a Bérbeadó csak akkor hivatkozhat, ha értesíti a Bérlo a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a Bérlo egyéb irányú utasítást nem ad, a Bérbeadónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben ésszerűen az lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.
- 10.3. Vis maior bekövetkezte esetén Felek rögzítik, hogy a vis maior minden körülményének és okozatának vizsgálata alapján, a Ptk. vonatkozó rendelkezésinek megfelelően járnak el a Szerződés további teljesítése tárgyában, melyről egyeztetést követően állapodnak meg.
- 10.4. A Felek rögzítik, hogy amennyiben jelen szerződést a koronavírus globális elterjedése miatt kihirdetett veszélyhelyzet fennállta alatt kötik meg, úgy szerződéses kötelezettségeiket ennek ellenére határidőben és szerződés szerint teljesíteni vállalják. Erre figyelemmel a Magyarországon jogszabályban kihirdetett veszélyhelyzetet – ide nem értve a helyzet esetleges további jelentős hátrányos és a járművek átadását érdemben akadályozó megváltozását – nem tekintik vis maiornak.

11. A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE, MÓDOSÍTÁSA

11.1. Jelen Szerződés megszűnik:

- a 2.3. pont szerinti határozott idő elteltével;
- jelen Szerződésben foglaltak szerinti rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal;
- jelen Szerződésben foglaltak szerinti elállással.

Amennyiben a 2.3. pontban megállapított idő eltelte után a Bérlo a járművet tovább használja, a szerződés ebben az esetben sem válik határozatlan időtartamúvá.

- 11.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés az alábbiakban meghatározott okok bekövetkezése esetén – a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozattal – azonnali hatályú, rendkívüli felmondás útján részlegesen vagy teljes egészében szüntethető meg. Jelen szerződés rendes felmondás útján nem szüntethető meg.

11.2.1. Rendkívüli felmondási okok a Bérlo részéről különösen, de nem kizárólagosan:

- a Bérbeadó a Bérlo erre vonatkozó írásbeli figyelmeztetése és a szerződésszerű teljesítésre a jelen Szerződésben rögzített, illetőleg a Bérlo által meghatározott ésszerű póthatáridőn belül sem teljesíti a jelen Szerződés alapján fennálló bármely kötelezettségét;
- A Szerződés időtartama alatt a késedelmi kötbér mértéke eléri a kötbér maximális mértékét;
- a Bérbeadó ellen az illetékes bíróság jogerősen felszámolási eljárás vagy kényszertörlési eljárás lefolytatását rendeli el;
- a Bérbeadó együttműködési kötelezettségét súlyosan vagy ismétlődően megszegi vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely jelen Szerződés fenntartását lehetetlenné teszi;



- a Bérbeadó a Bérelő vagy Bérelő szerződő partnerei jó hírnevét, harmadik személyekkel fennálló üzleti kapcsolatát veszélyeztető magatartás tanúsít;
- a Bérbeadó egyéb súlyos szerződésszegést követ el és azt írásbeli felszólítás ellenőre nem hárítja el.

11.2.2. Rendkívüli felmondási ok a Bérbeadó részéről, amennyiben

- a Bérelő a Bérbeadó erre vonatkozó írásbeli figyelmeztetése és a szerződésszerű teljesítésre a Bérbeadó által meghatározott ésszerű – de legalább 30 napos – póthatáridőn belül sem teljesíti fizetési kötelezettségét, és 60 (hatvan) napon túli késedelemben van,
- a szerződésszerű teljesítés igazolását megtagadja;
- a járművet bizonyíthatóan rendeltetésellenesen használja, és a rendeltetésellenes használat a Bérbeadó írásos felszólítása ellenére sem hagy fel.

11.3. A jelen Szerződés kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban, a Kbt. 141. §-ában foglaltak szerint módosítható.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás.

11.4. A Bérelő a Szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a Szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) a Bérbeadó nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Bérbeadóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés semmis.

11.5. A Bérelő köteles a Szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

11.6. A Bérelő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

- a) a Bérbeadóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a Bérbeadó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

11.7. A Felek rögzítik, hogy a jelen pontban foglalt megszűnési okok nem érintik a Felek jelen Szerződésből eredő egyéb jogainak és kötelezettségeinek fennállását (pl. jótállásból eredő jogok és kötelezettségek, titoktartási kötelezettség).

12. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

12.1. A Kbt. 138.§ (2) bekezdésének megfelelően a Bérbeadó teljesítésében köteles közreműködni



az olyan közreműködő, alvállalkozó (a továbbiakban a jelen fejezetben: alvállalkozó), aki a jelen Szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárásban részt vett a Bérbeadó alkalmasságának igazolásában. A Bérbeadó a szerződés megkötésének időpontjában, majd – a később bevont alvállalkozók tekintetében – a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles előzetesen a Bérelőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni (a megnevezésen túl az elérhetőség, valamint a képviselőre jogosult megjelölésével), amely részt vesz a szerződés teljesítésében. A Bérbeadó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Bérlőt tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról. A Bérbeadó a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

12.2. Az olyan alvállalkozó helyett, aki a közbeszerzési eljárásban részt vett a Bérbeadó alkalmasságának igazolásában, csak Bérelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a Bérbeadó ezen alvállalkozó nélkül vagy a helyette bevont új alvállalkozóval is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek a Bérbeadó a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

12.3. Bérelő és Bérbeadó a Szerződés teljesítése érdekében a fentiekén túl, általában is együttműködnek. Ennek megfelelően kellő időben egymás rendelkezésére bocsátják a szükséges adatokat, valamint gondoskodnak a teljesítés további feltételeinek megteremtéséről; a teljesítést érintő minden lényeges körülményről haladéktalanul tájékoztatják egymást.

12.4. Felek kapcsolattartói a 2. számú mellékletben szereplő személy(ek).

[Közös ajánlattétel esetén:]

A közös ajánlattevőkként szerződő Bérbeadók a jelen szerződés mellékletét képező okiratban meghatalmazták VAGY a jelen szerződés aláírásával meghatalmazzák a közös ajánlattevők által alkotott konzorcium vezető tagját a jelen szerződés teljesítése során a közös ajánlattevők nevében történő eljárásra és valamennyi jognyilatkozat nevükben történő megtételére

A közös ajánlattevőkként szerződő felek a jelen szerződés aláírásával kifejezetten tudomásul veszik és elfogadják, hogy a jelen szerződés teljesítéséhez kapcsolódó jognyilatkozatok, tájékoztatások és értesítések megküldése, illetve azok fogadása (ideértve a Bérelő utasításait is) a nevükben eljárni jogosult vezető tag, mint képviselő útján történhet. A kapcsolattartás és a jognyilatkozat-tétel a meghatalmazott képviselő tag útján, illetve a Bérelő által a képviselő tag részére joghatályosan történik, az ebből eredő valamennyi igény tekintetében a közös ajánlattevőkkel szemben a Bérelő a felelősségét kizárja.

A Bérelő ugyanakkor kifejezetten fenntartja a jogát arra vonatkozóan, hogy indokolt esetben – különösen a szerződést érintő kérdésekben, a szerződéses jognyilatkozatok tétele során – jognyilatkozatait, tájékoztatásait és értesítéseit valamennyi közös ajánlattevőkként szerződő fél részére egyaránt megküldje, valamint a közös ajánlattevőkként szerződő felek részéről a nem a meghatalmazott képviselő útján tett jognyilatkozatokat, tájékoztatásokat és értesítéseket is figyelembe vegye.

12.5. A Felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a cég címének, bankszámlaszámának és adószámának változását a másik Féllel, amennyiben arra lehetőség van a változás bekövetkezését megelőzően 3 munkanappal, amennyiben erre előzetesen nincs lehetőség, a változás bekövetkezését követő legfeljebb 3 munkanapon belül írásban kötelesek közölni. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztó Felet terheli a felelősség.

12.6. A Bérbeadónak kötelessége a teljesítés során felmerült, előre nem látott körülményeket haladéktalanul jelezni Bérelő felé. Ennek elmulasztásából eredő minden felelősség a Bérbeadót terheli. A jelen pont szerinti jelzési kötelezettség teljesítése nem mentesíti a Bérbeadót a teljesítési kötelezettsége alól.

12.7. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy e Szerződés vonatkozásában a Ptk. 6:63. § (5) bekezdés alkalmazását kizárják.



- 12.8. A jelen Szerződés részét képezik a Kbt. 136. §, 142. § és 143. § rendelkezései.
- 12.9. A Bérbeadó köteles a Bérelővel kötött Szerződése teljesítése során tudomására jutott mindennemű adatot, információt időbeli korlátozás nélkül megőrizni. A Felek megállapodnak, hogy a Bérelőtől és/vagy az általa meghatalmazott személytől kapott információkat Bérbeadó csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használhatja fel, nyilvánosságra vagy harmadik fél tudomására nem hozhatja.
- 12.10. A Bérbeadó kijelenti és szavatolja továbbá, hogy a jelen Szerződés Bérbeadó általi teljesítése nem jelenti, és nem eredményezi bármilyen olyan Szerződés vagy kötelezettség megszegését, amely valamely harmadik személlyel kötött Szerződés alapján áll fenn, illetőleg valamely harmadik fél tulajdonát képező információ titokban tartására vonatkozik.
- 12.11. A jelen Szerződés valamely rendelkezésének érvénytelensége nem jelenti a jelen Szerződés érvénytelenségét. A jelen Szerződés valamely rendelkezése érvénytelenné válása esetén Felek kötelesek az érvénytelenné vált rendelkezést olyan rendelkezéssel pótolni, mely megfelel a Felek jelen Szerződés megkötésének időpontjában fennálló gazdasági akaratának.
- 12.12. A Bérbeadó nyilatkozik, hogy tulajdonosi szerkezetében, és választott tisztségviselőinek vonatkozásában, vagy alkalmazottjaként nem áll jogviszonyban a Bérelő vezető tisztségviselőjével, az ügyletben érintett alkalmazottal, vagy annak Ptk. szerinti közeli hozzátartozójával.
- 12.13. A Felek a Szerződéssel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai a Szerződés eltérő rendelkezése hiányában és ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek a Szerződés 2. sz. mellékletében meghatározott értesítési címére az átvételt igazolva adták át, az átadás napján, elektronikus úton történő közlés esetén az e-mail tértivevényében (olvasási visszaigazolásban) jelzett időpontban, ennek hiányában a feladást követő munkanapon, ha tértivevényes ajánlott levélben küldték meg, a tértivevényrel igazolt átvétel napján.
- 12.14. A Szerződést érintő további kérdésekben, a szerződéses jognyilatkozatok tétele során a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél. A Felek tudomásul veszik, hogy
- a Felek levelezési címként a jelen Szerződésben meghatározott címet fogadják el. Amennyiben valamelyik Fél pontatlan, téves címet adott meg, illetve elmulasztja értesíteni a másik Felet a levelezési címe változásáról és emiatt válik sikertelenné a kézbesítés, akkor ennek a felelőssége az értesítést elmulasztó Felet terheli;
 - a Felek egymáshoz intézett (postai tértivevényes) nyilatkozatai akkor is kézbesítettnek tekintendők, amennyiben azok „nem kereste”, vagy „eredménytelen” vagy „elköltözött” vagy „címezett ismeretlen” jelzéssel érkeznek vissza. Az így visszaküldött iratot a második postai kézbesítés megkísérlésének napjától számított 5. napon vonatkozó hatállyal kézbesítettnek kell tekinteni;
 - A Felek a személyesen átadott küldeményt akkor tekintik kézbesítettnek, amikor a címzett az átvételt igazolta;
 - A Felek a telefaxon, e-mailen küldött küldeményt akkor tekintik kézbesítettnek, amikor a címzett az átvételt igazolta, email esetén amikor a kézbesítési igazolást a feladó megkapta, ennek hiányában, a visszaigazolás elmaradása esetén a megküldés napját követő munkanapon minősül kézbesítettnek az adott küldemény.
- 12.15. A Felek jóhiszeműen törekszenek arra, hogy az e Szerződés létrejöttével és/vagy érvényességével és/vagy tartalmával kapcsolatos esetleges jogvitákat barátságos és közvetlen kereskedelmi tárgyalások útján oldják meg. Ha ez az erőfeszítésük a felmerült jogvita megoldását célzó első tárgyalási naptól számított 30 (harminc) napon belül nem vezetne eredményre, úgy a Felek jogvitájának eldöntése során a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény rendelkezései szerint hatáskörrel rendelkező, illetékes bíróság jogosult eljárni.



12.16. A Bérbeadó által a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárás során, valamint szerződéskötéssel egyidejűleg átadott, illetve a Szerződésben megadott személyes adatokat a Bérelő a Szerződés teljesítése, a kapcsolattartás, illetve a jogviszonyból származó igények érvényesítése, továbbá a Kbt.-ben előírt kötelezettségei – különösen a Kbt. 46. §-ának (2) bekezdése szerinti megőrzési kötelezettség – teljesítése érdekében kezeli. A Bérbeadó a Szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az általa megadott személyes adatok Bérelő általi kezeléséhez és feldolgozásához az érintett(ek) kifejezett hozzájárulásával rendelkezik, e hozzájárulás(oka)t a Bérelő felhívására a Bérbeadó bármely időpontban igazolni tudja. A hozzájárulás kiterjed a következőkre is: a Bérelő egyes technikai műveletek elvégzésére adatfeldolgozót vehet igénybe, amelyről a Bérbeadó, illetve az érintett kérésére tájékoztatást ad. A Bérelő az adatokat a jogviszony megszűnését követően az igények elévüléséig, illetve a Kbt. 46. §-ának (2) bekezdésében rögzített időtartam lejártáig kezeli, az iratokat ezen túlmenően a Kbt. és a levéltári anyagokra vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően őrzi. Amennyiben a Szerződés teljesítésével összefüggésben követelésbehajtásra kerül sor, úgy a személyes adatok az adatkezelés céljához szükséges mértékben átadásra kerülnek a Bérelő megbízása alapján eljáró, a követelések kezelését végző természetes személynek és gazdálkodó szervezetnek.

12.17. A Bérelő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény értelmében olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthet érvényesen visszterhes szerződést, illetve ilyen szerződés alapján nem teljesíthet kifizetést, amely szervezet nem minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek. A Bérbeadó jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a megjelölt jogszabályhelyek értelmében átlátható szervezetnek minősül. Abban az esetben, ha az átláthatóságot illetően változás következik be, a Bérbeadó legkésőbb 5 munkanapon belül tájékoztatja a Bérelőt.

13. TITOKTARTÁS

A jelen Szerződés aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket, továbbá a vonatkozó hatályos jogszabályok – különösen az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény és az Európai Unió Általános Adatvédelmi Rendelete /GDPR/ – rendelkezései értelmében a természetes személyre vonatkozó védett adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják. A Felek részletes adatkezelési megállapodása a szerződés 14. pontjában, míg a Bérelő adatkezelési tájékoztatója a https://www.dmrvzrt.hu/static/internet/download/altalanos_adatvededelem.pdf oldalon található.

A Felek vállalják, hogy a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károkat a másik Fél részére teljes mértékben megtérítik.

Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a Szerződés lejáratát követően határozatlan ideig terheli.

14. ADATKEZELÉSSSEL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK

A Felek egyezően rögzítik, hogy a jelen Szerződés megkötése és teljesítése során a jelen Szerződéssel összefüggésben munkavállalóik, természetes személy szerződő felek, jogi személyek esetén cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: „Közreműködő”) személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél, akinek a személyes adatot átadja, a címzett.

A Bérelő tájékoztatja a Bérbeadót, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben közölt, a Bérelő



BÉRLETI SZERZŐDÉS

számára címzettként tudomására jutott személyes adatokat a Szerződés kezelése, a Szerződés teljesítés során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezeli, mellyel kapcsolatos részletes adatvédelmi tájékoztatója a https://www.dmrvtzt.hu/static/internet/download/altalanos_adatvededelem.pdf oldalon érhető el.

A Bérelő kijelenti, hogy a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatta.

A Bérbeadó a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a fenti adatkezelési tájékoztatót elolvasta, megértette és az abban foglaltakat tudomásul veszi.

A Bérbeadó a Szerződés aláírásával is, feltétel nélkül és visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal arra, hogy

- a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a jelen Szerződés teljesítése során a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatja,
- a jelen pontban foglalt kötelezettsége nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartozik, az ezzel összefüggésben a Bérelővel szemben támasztott igény, követelés alól a Bérelőt teljes körűen mentesíti és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. A Bérbeadó kifejezetten kijelenti, hogy jelen kötelezettsége kiterjed a fentiekkel összefüggésben bármely eljáró hatóság (pl. Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, uniós hatóság), bíróság vagy más harmadik személy által kiszabásra kerülő bírság vagy bírság jellegű szankció Bérbeadó általi maradéktalan megfizetésére.

Jelen Szerződés 4, azaz négy, egymással szó szerint megegyező példányban, magyar nyelven készült, melyből Bérlőt 3, azaz három példány, Bérbeadót 1, azaz egy példány illet meg.

A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog vonatkozó előírásai, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a Kbt. rendelkezései alkalmazandók.

A Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a Szerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik fél tudomására hozza.

A Felek a jelen Szerződést átolvasást és értelmezést követően, mint akarattal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Kelt: _____, 2021. 2021 AUG 30.

Bérelő képviselőjében:

DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZRT
2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.
10.

DMRV
Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.
Virág László
vezérigazgató

Bérbeadó képviselőjében:



VÉRTES-KER. KFT.
Targovca, Anyagmozgatás
Értékesítés – Szerviz – Bérlet
2860 Tatabánya, Dankó P. u. 3.
Tel/Fax: 34/510-755
Adószám: 41475309-2-11

VÉRTES-KERESKEDŐHÁZ Kft.
Várhegyi Kornél Richárd
kereskedelmi igazgató

Dr. Kovács Tamás
gazdasági igazgató

BOSSÁNYI ATTILA
csoporthelyettes

Széles Tibor
szállításvezető

Schüttler Orsolya
osztályvezető

Dr. Páris Zoltán
koordinációs igazgató



1. sz. melléklet

Műszaki leírás

Műszaki leírás

Árokásó-rakodógép

- minimum 7 t, maximum 9,5 t össztömeg
- minimum 5,2 méteres kotrási mélység
- teleszkópos kanálszár, állítható, gondozásmentes csúszó betétekkel
- minimum 1 m³-es nyitható rakodó kanál körmökkel
- előre hajtható raklapvilla
- csapmegfogós gyorscsatlakozó az árokásó szereléken
- kívülről állítható letalpaló csúszó-betétek,
- talpalón gumipapucsok
- hátrameneti hangjelzés
- minimum 400 mm maximum 500 mm méretű ásó kanál körmökkel
- minimum 560 mm maximum 660 mm méretű ásó kanál körmökkel
- minimum 950 mm maximum 1200 mm méretű rézsű kanál
- munkalámpák a fülkén (4 db első megvilágítást, 4 db hátsó megvilágítást biztosít)
- közúti közlekedési felszereltség a közúti közlekedés szabályairól 1/1975. (II. 5.) KPM-BM együttes rendelet (KRESZ) előírásai szerint
- sárga LED villogók a fülkére szerelve
- 500 órás szervizperiódussal rendelkezzen a gyártó előírása szerint
- minimum 70 KW teljesítményű motor minimum EU Stage IV vagy TIER 4 fokozatú környezetminősítéssel
- -20C⁰-on is biztos indítás szabadtéri tárolás esetén is téli időjárásban is
- rakodó kanálon kanálszintezés, automatikuskanál visszavezetés
- szervokormány
- állítható kormányoszlop
- műsorvevő rádió
- rakodógép lengés-csillapító meneteléskor való alkalmazáskor
- segédhidraulika kiépítés az árokásó szereléken (bontóalapács üzemeltetéshez)
- ROPS beépített borulásvédelemmel ellátott zaj, és rezgéscsillapított fülke szabályozható fűtés szellőző rendszerrel, légkondicionálóval, hővédő üvegezéssel
- első-hátsó ablaktörlő, és mosó berendezéssel
- légrugós ülés kartámasszal
- nyitható hátsó, és oldal ablakok
- kulccsal zárható fülke
- minimum 1 db 12V-os erősített kivitelű csapófedeles dugaszoló aljzat a fülkében
- fülke hővédő üvegezéssel ellátva
- minimum 35 km/h közúti sebesség
- kapcsolható összkerék-hajtás
- kapcsolható differenciálzár a hátsó hídon
- választható + vagy X vezérlési séma az árokásó szereléknél
- árokásó kanál helyére csatlakoztatható, a gép méretéhez, teljesítményéhez alkalmas hidraulikus bontófej 1 db hegyes 1db lapos végű bontó tuskéval

A járművet tiszta, üzemképes, biztonságos munkavégzésre és közúti közlekedésre alkalmas állapotban, a közúti közlekedés szabályairól 1/1975. (II. 5.) KPM-BM együttes rendelet (KRESZ) előírásai szerinti felszereltséggel ellátva, üzembe és forgalomba helyezetten, rendszámmal ellátva, érvényes műszaki vizsgával kell átadni a Bérelő részére.

Az átadás időpontjára a járművet a Bérbeadónak el kell látnia a mindenkori munkavédelmi szabvány szerinti láthatósági csíkokkal, magyar nyelvű feliratokkal és piktogramokkal.

A megajánlott gyártmányú és típusú járművet annak napi karbantartási munkáihoz szükséges, a jármű tartozékát képező eszközökkel és szerszámokkal (pl.: kézi zsírzó, kalapács, kerékanyakulcs stb.), tele üzemanyagtankkal, kenőanyagokkal feltöltve kell átadnia a Bérbeadónak a Bérelő részére.

Az ajánlattevő kizárólag új járművel teljesíthet. Új járműnek minősül az a jármű, amely 2020-nál nem régebbi gyártású, továbbá üzemóra számlálója alapján legfeljebb 20 üzemórát használták.



2. sz. melléklet

Felek kapcsolattartói

Bérlő kapcsolattartója:

Név: Széles Tibor szállításvezető – LOG Szállítási Csoport

Cím: 2600 Vác, Kodály Zoltán u 3

Tel.: +36 (30) 967-0582

E-mail: szelest@dmrvzrt.hu

Bérbeadó kapcsolattartója:

Név: Várhegyi Kornél Richárd

Cím: 2800 Tatabánya, Dankó Pista út 3.

Tel.: +36 (20) 940-5899

E-mail: kornel.varhegyi@vertesker.hu

Műszaki paraméterek, jellemzők, felszereltség

Megnevezés	MST 642 Plus kotró-rakodógép
Évjárat	2021
Gyártó	Sanko Europe SAS, France
VTSZ	8429

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

- Üzemi tömeg: 9.000 kg
- Teleszkópos kanálszár, állítható, gondozásmentes csúszó betétekkel
- Előre hajtható raklapvilla
- Csapmegfogós gyorscsatlakozó a árokásó szereléken
- Kívülről állítható letalpaló csúszó-betétek
- Talpalón gumipapucskok
- 500 órás szervizperiódussal való rendelkezés a gyártó előírása szerint
- -20C°-on is biztos indítás szabadtéri tárolás esetén is, téli időjárásba is
- Rakodó kanálon kanálszintezés, automatikuskanál visszavezetés
- Rakodógém lengés-csillapító meneteléskor való alkalmazáskor
- Segédhidraulika kiépítés az árokásó szereléken (bontókalapács üzemeltetéséhez)
- Kapcsolható összkerékajtás
- Kapcsolható differenciálzár a hátsó hídon
- Választható + vagy X vezérlési séma az árokásó szereléknél
- Árokásó kanál helyére csatlakoztatható, a gép méretéhez, teljesítményéhez alkalmas hidraulikus bontófej 1 db hegyes 1 db lapos végű bontó tuskével
- Közúti közlekedési felszereltség a közúti közlekedés szabályairól 1/1975. (II. 5.) KPM-BM együttes rendelet (KRESZ) előírásai szerint

MOTOR

- Motor típusa PERKINS turbó diesel motor (904J-E36TA)
- Lökettérfogat: 4 hengeres, 3.6 l-es, vízhűtéses,
- Nyomaték: 430 Nm / 1500 rpm
- Környezetvédelmi minősítés EU Stage V.
- Teljesítmény: 100LE / 74 kW

VÁLTÓ/HAJTÁSLÁNC

- minden fokozatban szinkronizált **AUTO POWER SHIFT** váltó
- 4 sebességi fokozat előre és hátra, menet közben is kapcsolható irányváltóval
- maximális közúti sebesség: 40 km/h
- a sebességváltó és a motor tökéletes illeszkedése minimális fogyasztást biztosít.
- Az MST 6 PLUS sorozatú gépek első és hátsó tengelyei extrém teherbírásúak és a legnehezebb körülmények között is nagy teljesítményt és tartósságot nyújtanak.
- A hátsó híd önzáró differenciálzárral szerelt (LSD – Limited slip differential)
- kapcsolható négykerék hajtás

GUMIABRONCSOK

- elől: 16/70x20" - 14 rétegű
- hátul: 16.9x28" - 14 rétegű

HIDRAULIKA

- Az új MST 6 Plus sorozatú kotró-rakodók a hidraulikus dugattyús szivattyúval olyan terhelésérzékeny rendszert használnak, amely biztosítja a kezelő számára a szükséges hidraulikus teljesítményt, garantálja a pontos vezérlést és hatékonyságot minden motorfordulatszámmon.
- Az áramlás elosztó szelep folyamatos, gyors, egyidejű munkavégzést biztosít a mélyásó szerelék részére.
- fő szivattyú teljesítménye: 158,4 l/min
- segéd hidraulika teljesítménye: 65 l/min
- üzemi nyomás: 240 bar

KABIN

- ROPS beépített borulásvédelemmel ellátott zaj, és rezgéscsillapított fülke szabályozható fűtés szellőző rendszerrel, légkondicionálóval, hővédő üvegezéssel
- első-hátsó ablaktörlő, és mosó berendezéssel
- légrugós ülés kartámasszal
- nyitható hátsó, és oldal ablakok
- kulccsal zárható fülke
- 1 db 12V-os erősített kivitelű csapófedeles dugaszoló aljzat a fülkében
- fülke hővédő üvegezéssel ellátva
- Munkalámpák a fülkén (4 db első megvilágítást, 4 db hátsó megvilágítást biztosít)
- Sárga LED villogók a fülkére szerelve
- minden irányban állítható, légrugós kezelő ülés deréktámasszal, automata biztonsági övvel
- ergonómiai szempontok szerint elhelyezett kezelőszervek
- kétoldali külső visszapillantó tükrök, munkalámpákkal
- hűtött tárolórekesz
- műsorvevő rádió – CD / MP3 lejátszó
- digitális kijelző / műszeregység
- klímaberendezés

Mélyásó és rakodó rendszer

MÉLYÁSÓ SZERELÉK

- Mélyásó szerelék kezelése **JOYSTICK**-al. **Vezérlés választható + vagy X séma szerint**
- A joystick konzolja fokozatmentesen állítható a kényelmes munkavégzés érdekében
- Oldalirányba eltolható teleszkópos mélyásó-szerkezettel, kiépített kalapács hidraulika körrel
- Kabinból vezérelhető hidraulikus gém-rögzítés, **hidraulikus kanál gyorscserélő**
 - maximális kotrési mélység: 5850 mm
 - maximális gémkinyúlás oldalra: 8027 mm
- **1 db 400 mm-es mélyásó kanál körmökkel szerelve**
- **1 db 600 mm-es mélyásó kanál körmökkel szerelve**
- **1 db 1200 mm-es mechanikus rézsűkanál**
- **1 db – Hidraulikus bontókalapács 2 db tüskével)**

RAKODÓ SZERKEZET

- **nyitható-csukható rakodó kanál körmökkel 1,2 m³, hidraulikus gyorscserélővel**
- **raklapvillával, kanálszintezővel, körmökkel szerelve**



- Emelési kapacitás: 3500 kg
- rakodási magasság: 3481 mm
- ürítési magasság: 2800 mm

MENET STABILIZÁTOR (SRS)

Az út, vagy munkaterület egyenetlenségét ellensúlyozó rendszer, mely az emelő munkahengereihez kapcsolódva simább haladást és kényelmesebb munkavégzést eredményez.

ELEKTROMOS RENDSZER

- 12V / 165Ah nagy teljesítményű akkumulátor
- 120A generátor
- Közúti közlekedési felszereltség, sárga villogó,
- Állítható munkalámpák
- Hátrameneti hangjelzés



KORMÁNYMŰ

- hidrosztatikus szervó kormány
- 4 irányba állítható kormányoszlop
- Puha tapintású kormánykerék



MŰSZAKI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

ÁROKÁSÓ RAKODÓGÉP

Ajánlatkérő előírása			Ajánlattevő megajánlása
Megajánlott gyártmány, típus:			MST 642 Plus kotró- rakodógép Gyártó: Sanko Europe SAS, France
1.	össztömeg	minimum 7 t maximum 9,5 t	megfelel, 9 tonna
2.	kotrési mélység	minimum 5,2 méter	megfelel, 5,850 méter
3.	teleszkópos kanálszár, állítható, gondozásmentes csúszó betétekkel	szükséges	megfelel
4.	nyitható rakodó kanál körmökkel	minimum 1 m ³	megfelel, 1,2 m ³
5.	előre hajtható raklapvilla	szükséges	megfelel
6.	csapmegfogós gyorscsatlakozó az árokásó szereléken	szükséges	megfelel
7.	kívülről állítható letalpaló csúszó-betétek	szükséges	megfelel
8.	talpalón gumipapucsok	szükséges	megfelel
9.	hátrameneti hangjelzés	szükséges	megfelel
10.	minimum 400 mm maximum 500 mm méretű ásó kanál körmökkel	minimum 400 mm maximum 500 mm	megfelel, 400 mm méretű ásó kanál körmökkel
11.	minimum 560 mm maximum 660 mm méretű ásó kanál körmökkel	minimum 560 mm maximum 660 mm	megfelel, 600 mm méretű ásó kanál körmökkel
12.	minimum 950 mm maximum 1200 mm méretű rézsű kanál	minimum 950 mm maximum 1200 mm	megfelel, 1200 mm méretű rézsű kanál
13.	munkalámpák a fülkén (4 db első megvilágítást, 4 db hátsó megvilágítást biztosít)	szükséges	megfelel
14.	sárga LED villogók a fülkére szerelve	szükséges	megfelel
15.	500 órás szervizperiódussal rendelkezzen a gyártó előírása szerint	szükséges	megfelel
16.	motor	minimum 70 KW teljesítményű motor minimum EU Stage IV vagy TIER 4 fokozatú	motor teljesítménye: 74 kW környezetvédelmi

		környezetminősítéssel	minősítés: EU Stage V.
17.	-20C ⁰ -on is biztos indítás szabadtéri tárolás esetén is téli időjárásban is	szükséges	megfelel
18.	rakodó kanálon kanálszintezés, automatikuskanál visszavezetés	szükséges	megfelel
19.	szervokormány	szükséges	megfelel
20.	állítható kormányoszlop	szükséges	megfelel
21.	műsorvevő rádió	szükséges	megfelel
22.	rakodógém lengés-csillapító meneteléskor való alkalmazáskor	szükséges	megfelel
23.	segédhidraulika kiépítés az árokásó szereléken (bontókalapács üzemeltetéshez)	szükséges	megfelel
24.	ROPS beépített borulásvédelemmel ellátott zaj, és rezgéscsillapított fülke szabályozható fűtés szellőző rendszerrel, légkondicionálóval, hővédő üvegezéssel	szükséges	megfelel
25.	első-hátsó ablaktörlő, és mosó berendezéssel	szükséges	megfelel
26.	légrugós ülés kartámasszal	szükséges	megfelel
27.	nyitható hátsó, és oldal ablakok	szükséges	megfelel
28.	kulccsal zárható fülke	szükséges	megfelel
29.	minimum 1 db 12V-os erősített kivitelű csapófedeles dugaszoló aljzat a fülkében	szükséges	megfelel
30.	fülke hővédő üvegezéssel ellátva	szükséges	megfelel
31.	minimum 35 km/h közúti sebesség	minimum 35 km/h	megfelel, 40 km/h
32.	kapcsolható összkerék-hajtás	szükséges	megfelel
33.	kapcsolható differenciálzár a hátsó hídon	szükséges	megfelel
34.	választható + vagy X vezérlési séma az árokásó	szükséges	megfelel

